

A költségvetés alapján gazdálkodó szervek beszámolási és könyvvezetési kötelezettségéről szóló 54/1996 (IV. 12.) Korm. rendelet 1. § (1) bekezdés b) pontjának helytelen értelmezéséből adódóan az önkormányzat a költségvetési szervekre vonatkozó számlatükör alapján könyvel. **A fent hivatkozott kormányrendelet hatálya azonban az országos önkormányzatokra nem terjed ki, csak azok költségvetési szerveire.**

### **3.2. Az éves költségvetések**

Az önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzata a költségvetés elkészítésének rendjéről, a költségvetés szerkezeti felépítéséről nem rendelkezett. Az éves költségvetés elfogadását az SZMSZ a közgyűlés hatáskörébe utalta.

A vizsgált időszakban költségvetéseit az SZMSZ-el összhangban a közgyűlés hagyta jóvá az alábbiak szerint:

- 1999. évre 17/1999 (július 3.) OÖÖ határozattal
- 2000. évre 2/2000 (március 4.) OÖÖ határozattal
- 2001. évre 7/2001 (április 14.) OÖÖ határozattal

A költségvetések elfogadása szabályosan történt, a közgyűléseken a jegyzőkönyvek tanúsága szerint **18 főből mindössze 7-8 fő jelenlétével.** Ezt az tette lehetővé, hogy a 20/1999. OÖÖ határozat szerint határozatképtelenség miatt meghiúsult közgyűlés ugyanezen a napon és helyen, változatlan napirenddel határozatképes. Az SzMSZ-nek ezt a megengedő pontját szintén csak a jelenlévő 7 fő szavazta meg.

A költségvetések csak költségnemenkénti részletezést tartalmaztak, az egyes **konkrét feladatok (programok) egyedi költségtervezése elmaradt.**

### **3.3. A költségvetések végrehajtása**

- Az önkormányzat összbevétele 1999-ben 31.518 ezer Ft, 2000-ben pedig 28.132 ezer Ft volt.

A bevétel alapvetően három forrásból származott:

- Állami támogatás (Költségvetési törvényben meghatározott összegben)
- Pályázatok útján szerzett bevételek (pl. Nemzeti és Etnikai Kisebbségért Közalapítványtól)
- Egyéb támogatások (Oktatási Minisztérium)

Saját bevételeinek tekinti az önkormányzat a világon diaszpórában élő örményektől és az örmény társzervezetektől nemzetközi találkozó és egyéb programok lebonyolítására kapott összegeket. Ilyen forrásból évi 3-4 millió forint bevételre tett szert az OÖÖ 2000-2001 években. A vállalt feladatok pénzügyi fedezete a vizsgált időszakban biztosított volt.

A konkrét programok, feladatok bekerülési költsége a könyvvezetés módjából adódóan nincs kimutatva, a konkrét feladatok költségszükségletét elkülönítetten nem határozták meg.

A személyi jellegű kiadások között meghatározó a képviselők belföldi utazásainak költségtérítése, valamint a külföldi kiküldetésekre fordított összegek (2000-ben 700 ezer, illetve 3120 ezer Ft), a vizsgált időszakban a képviselők tiszteletdíjat azonban nem vettek fel.

Jelentős összeget fordított az önkormányzat terembérlésre is. Az Arménia Népe Kulturális Egyesületnek ilyen címen kifizetett összeg 1999-ben 1 millió Ft volt. A takarékos költséggazdálkodás érdekében - költségminimalizálás céljából - egyéb szervezetektől árajánlatokat nem kért be az önkormányzat.

*Folytatás következik*

\* \* \*

## ***Szobor Károlyi Bernát emlékére***

Károlyi Bernát (1892-1954) ferences pap emlékére állítottak szobrot a pasaréti rendház udvarán a templom búcsújának napján, június 13-án. **Szervátiusz Tibor** alkotását, a Mária-szobrot Takács Nándor püspök szentelte fel. A 110 évvel ezelőtt született Károlyi Bernát a Kapisztrán Szent Jánosról nevezett Ferences Rendtartomány kínai missziójának alapító előjárója volt, majd 1944-től az üldözött zsidóságnak adott menedéket a kecskeméti kolostorban. 1946-tól a Pasaréten politikai üldözötteket mentett, 1949-ben elhurcolták és 15 évi fegyházra ítélték; sírja az új köztemető 301-es parcellájában található.

*(Budai Polgár 2002/12 számából)*

\* \* \*

## ***Cserkész tábor - erdélyi fiatalokkal***

Három erdélyi településről - Gyergyószentmiklósról, Csíkszeredából és Szamosújvárról - érkezett Siófokra hétfőn harminc kiscserkész, hogy részt vegyen a Siófoki Örmény Kisebbségi Önkormányzat által szervezett egy hetes cserkésztáborozáson, a Beszédes iskolában.

Az ünnepélyes tábornyitóra kedden délelőtt került sor, ahol *Aján Gergely*, a kisebbségi önkormányzat elnöke megnyitójában többek között arról is beszélt, hogy négy éve segítik az Erdélyben élő magyar nyelvű örménységet, legfőképpen az ifjúságot.

„A régi örmény főváros, Ani az Ararát déli lejtőjén volt, s ha igaz Noé bárkájának története, a mi népünk áll legközelebb a népek újjászületéséhez. Az örmények 1700 évvel ezelőtt emelték a kereszténységet az államvallás szintjére. A környezetünkben élő muzulmán államok mindent megtettek elpusztításunkra. Ezért kényszerültünk menekülésre! Erdély, a magyar állam befogadott minket. Oly mértékben elmagyarosodtunk, hogy az 1848-as szabadságharcot megelőzően megváltunk anyanyelvünkötől. Erdélyben négy várost alapítottunk: Gyergyószentmiklóst, Csíkszépvizet, Erzsébetvárost és Szamosújvárt. A 48-as szabadságharcban részt vettek az erdélyi örmények is, három tábornokot adtunk a magyar hazának: az aradi vértanúkat, eleméri Kiss Ernőt, Lázár Vilmost és Czetz Jánost, a honvéd vezérkar főnökét, aki a halálos ítélet elől Argentínába menekült és ott alapította meg az Argentin Katonai Akadémiát.”

A megnyitó ünnepélyes zászlófelvonását a siófoki öregcserkészek képviselőjében Farkas János végezte, majd a Svájcban élő Németh Lajos ajándékba cserkészegyenruhát nyújtott át valamennyi erdélyi fiatalnak. Németh Lajos elmondta azt is: Balatonendrédén vásárolt meg egy szép területet, ahol jövőre cserkésztábort alakít ki, s oda várja majd az erdélyi küldöttséget is. Pap László nyugalmazott tanár úr történelmi visszatekintésében szólt a trianoni tragédiáról, amely Magyarországot igaztalanul feldarabolta, s amely döntés elszakította az anyaországtól Erdélyt. Mint ma is aktív repülő, büszkén mesélte: a trianoni döntés ellen akkoriban repülő akcióval is tiltakoztak magyarok: Amerikából átrepülték az óceánt, tiltakozva a magyarsággal elkövetett méltánytalanság ellen. Sajnos, ez a tiltakozás sem hozhatott eredményt.

A megnyitón mindhárom csoport kapott egy-egy Gárdonyi Máté, Kiliti plébános által megáldott csapatzászlót is.

Az erdélyi gyermekek legfőbb szabadidős programja az Aranykagyló folklórfesztivál eseményeinek megtekintéséhez kapcsolódott, valamint csütörtökön Budapestre látogattak, ahol parlamenti kiránduláson vettek részt. A cserkésztábor lakói egy hét után térnek haza Erdélybe.

*(Megjelent: Dél-Balaton színes Heti Hirdető 2002. július 05.-i számában)*

\* \* \*

*Örmény kisebbségi választás 2002. október 20.*

**Úgy, mint eddig!**

Közelednek az önkormányzati (helyhatósági) választások. Idén is a polgármesterekkel és képviselőkkel együtt választjuk a helyi, nemzeti kisebbségi önkormányzatokat is.

Ahogy négy éve, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület (EÖGYKE) ezúttal is indít jelölteket. Miért?

Hogy folytathassuk a majd' nyolc éve elkezdett munkát: a hagyományok, az örmény kultúra ápolását, az erdélyi örmény származásúak kulturális élete, az ehhez kapcsolódó rendezvények szervezését, kiadványok és könyvek megjelentetését, őseink tárgyi és szellemi örökségének ápolását, budapesti, valamint erdélyi diplomaink, erdélyi temetőink megmentését. Végeredményben: a magyar kultúra gazdagítását.

Ehhez azonban kellő számú kisebbségi képviselő-jelöltet kell állítanunk és a szavazókat (márpedig kisebbségi ügyben szavazó minden magyar szavazópolgár!) meg kell győznünk, hogy az EÖGYKE-jelöltrekre adják le voksukat. Az EÖGYKE-nek, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület jelöltjének ajánlószerződést adhat (aláírhat) bármely magyar választópolgár, minden szimpatizáns, rokon, ismerős, szomszéd.

Az EÖGYKE irodájába (Budapest 1015. Donáti u. 7/a) szeptember 20-ig kell beérkeznie az ajánlócéduláknak.

De jobb, ha előbb érkezik be! Ha néhány ajánlócédula már összegyűlt, kérjük, küldje be (hozza el) és ne várjon az utolsó pillanatig! Minden ajánlócédula számít!